

地藏菩薩本願經 卷下

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

校量布施功德緣品第十

爾ル時トキ地チ藏ゾウ菩ブツ薩ザツ摩マ訶カ薩サツ承ジョウ佛ブツ威イ神シ從ジョウ
座ザ而ニ起ク。胡コ跪クヰ合カ掌ショウ。白ハク佛ブツ言ゴン。世セ尊ソウ我ガ觀クワン
業ノ道ダウ眾シュウ生ジョウ。校クワウ量リヤウ布フ施シ。有ユウ輕クワン有ユウ重ジュウ有ユウ一イツ

生アム受アス福ヒク有アズ十アム生アム受アス福ヒク有アズ百ウハク生アム千クニナ生アム受アス
 大カ、福ヒク利カ、者シヤ是アハ事アハ云ウハ何ナニ唯タラシ願アハ世アム尊アム為シ我ガ
 說アハセ之シ爾ニ時トキ佛ブツ告ツク地チ藏ゾウ菩ブツ薩ゾク吾ガ今イマ於コ切クハ
 利カ、天テン宮クウ一イツ切クハ眾シュウ會エ說アハセ閻エノ浮ウキ提テイ布フ施セ校クウ
 量カ、功クウ德トク輕クニ重オモシ汝ニ當トキ諦チ聽ク吾ガ為シ汝ニ說アハセ地チ
 藏アハ白ハク佛ブツ言ゴン我ガ疑ウタガハシ是アハ事アハ願アハ樂ラク欲ホシ聞ク佛ブツ告ツク

地カ藏ハ菩フ薩ク南ム閻ム浮フ提ト有レ諸ク國ク王ク宰フ輔ト
大カ臣シ大カ長シ者ト大カ刹シ利ト大カ婆シ羅シ門ト等ト若シ
遇ハ最ク下ク貧ク窮ク乃チ至ス癰ク殘ク瘡ク癩ク聾ク癡ク無ク
目ハ如シ是レ種ク種ク不ク完ク具ク者ト是レ大ク國ク王ク等ト
欲ハ布ク施フ時ト若シ能ク具ク大ク慈ク悲ク下ク心ク含ク笑ク
親ク手ク徧ク布ク施フ或シ使ス人ク施フ軟ク言ク慰ク喻ク是レ

國王等所獲福利如布施百恆河沙
 佛功德之利何以故緣是國王等於
 是最貧賤輩及不完具者發大慈心
 是故福利有如此報百千生中常得
 七寶具足何況衣食受用復次地藏
 若未來世有諸國王至婆羅門等遇

佛塔寺。或佛形像。乃至菩薩聲聞辟
支佛。像躬自營辦。供養布施。是國王
等。當得三劫。為帝釋身。受勝妙樂。若
能以此布施福利。迴向法界。是大國
王等。於十劫中。常為大梵天王。復次
地藏。若未來世。有諸國王。至婆羅門

等カ、ム遇ハ先ト、マ佛ヒ、セ塔ク、ヤ廟ハ、ム或カ、セ至セ經ヒ、ム像ト、ム毀カ、ム壞カ、ム破ク、セ落カ、セ
 乃コ、ソ能コ、ム發ヒ、ヤ心ト、ラ修ト、ヌ補ク、ム是ハ國カ、セ王ム等カ、ム或カ、セ自ハ營ム辦ク、マ
 或カ、セ勸ク、マ他ク、ヤ人ト、ラ乃コ、ソ至セ百ク、マ千ク、マ人ト、ラ等カ、ム布ク、ム施ハ結ヒ、セ緣ト、マ
 是ハ國カ、セ王ム等カ、ム百ク、マ千ク、マ生ム中ト、ム常ヒ、ム為セ轉カ、ム輪カ、ム王ム身ハ
 如ト、ク是ハ他ク、ヤ人ト、ラ同ト、ム布ク、ム施ハ者ト、ム百ク、マ千ク、マ生ム中ト、ム常ヒ、ム為セ
 小ト、ム國カ、セ王ム身ハ更ヒ、ム能ク、ム於ハ塔ク、ヤ廟ハ、ム前ト、ム發ヒ、ヤ迴カ、ム向ト、ム心ハ

如^ロ是^ハ國^{クニ}王^ヲ乃^ゾ及^ビ諸^{シヤ}人^ヲ盡^ス成^シ佛^{ブツ}道^ヲ以^テ此^ヲ
果^{クハ}報^ヲ無^ク量^ナ無^ク邊^ナ復^シ次^ニ地^ノ藏^ヲ未^ダ來^ズ世^ノ中^ニ
有^リ諸^{シヤ}國^{クニ}王^ヲ及^ビ婆^ヲ羅^ヲ門^ヲ等^ヲ見^ル諸^{シヤ}老^シ病^ヲ及^ビ
生^ル產^ス婦^ヲ女^ヲ若^シ一^ニ念^ヲ間^ヲ具^ス大^ニ慈^ヲ心^ヲ布^ス施^ス
醫^シ藥^ヲ飲^ム食^ム臥^ス具^ヲ使^シ令^シ安^ク樂^ク如^シ是^ノ福^ヲ利^ヲ
最^モ不^レ思^ハ議^ス一^ニ百^ニ劫^ヲ中^ニ常^ク為^シ淨^ク居^ス天^ノ主^ト

二ル百ウ劫カ中ニ常ニ為ス六ノ欲ヲ天ノ主ト畢シ竟ニ成ル佛ト。
永ク不レ墮ス惡ノ道ニ乃チ至ル百ノ千ノ生ニ中ニ耳ヲ不レ聞ク。
苦シ聲ト復シ次ニ地ノ藏ヲ若シ未ダ來ズ世ニ中ニ有ル諸ノ國ヲ。
王ト及シ婆ヲ羅ヲ門ヲ等ヲ能ク作ル如シ是ノ布ヲ施シ獲ク福ヲ。
無ク量ノ更ニ能ク迴ル向ス不レ問フ多ク少ク畢シ竟ニ成ル佛ト。
何レ況シ釋尊梵ヲ轉ス輪ヲ之ノ報ヲ是ノ故ニ地ノ藏ヲ普ク勸ム。

衆出スル生ル當カレ如ク是ノ學ト復シ次チ地カ藏ク未メ來レ世セ中ニ。
若シ善ノ男ノ子ト善ノ女ト人ト於テ佛ノ法ノ中ニ種シ少ク善ノ。
根ノ毛ノ髮ノ沙ノ塵ノ等ノ許ノ所ニ受ル福ノ利ノ不レ可ク為ス。
喩シ復シ次チ地カ藏ク未メ來レ世セ中ニ若シ有ル善ノ男ノ子ト。
善ノ女ト人ト遇フ佛ノ形ノ像ト菩ツ薩ノ形ノ像ト辟シ支シ佛ト。
形ノ像ト轉ス輪ノ王ト形ノ像ト布ク施ス供ス養ス得ル無ク量ト。

福ヒコ常ヘキ在ハ人ヒト天アメ受ウケ勝マカ妙タマシ樂ガハシ若シ能シ迴マヒ向ムカフ法ホウ
 界カイ是シ人ヒト福フク利リ不フ可カ為シ喻ヨ復フタヘ次ツギ地チ藏サウ未ミ
 來キ世セ中チュウ若シ有アル善ゼン男ナン子シ善ゼン女メ人ヒト遇ユ大ダイ乘ジョウ
 經キョウ典テン或シ聽キク聞ク一イチ偈ゲ一イチ句ク發ハツ殷イン重チュウ心シン讚サン
 歎タン恭クウ敬ケイ布フ施シ供クウ養ヤウ是シ人ヒト獲ウケ大ダイ果クワ報ホウ無ム
 量リヤウ無ム邊ヘン若シ能シ迴マヒ向ムカフ法ホウ界カイ其ソノ福フク不フ可カ為シ

喻復次地藏若未來世中有善男子
善女人遇佛塔寺大乘經典新者布
施供養瞻禮讚歎恭敬合掌若遇故
者或毀壞者修補營理或獨發心或
勸多人同共發心如是一等輩三十生
中常為諸小國王檀越之人常為輪

王^ユ還^カ以^一善^ア法^ヒ教^ヒ化^フ諸^シ小^コ國^{クニ}王^ヲ復^ヒ次^チ地^ヲ
 藏^{ゾウ}未^ミ來^カ世^ハ中^ニ若^シ有^ク善^シ男^ヲ子^ヲ善^シ女^ヲ人^ヲ於^テ
 佛^{ブツ}法^{ハフ}中^ニ所^レ種^ル善^シ根^ヲ或^シ布^ク施^ス供^ク養^ス或^シ修^ム
 補^ホ塔^ト寺^ヲ或^シ裝^ス理^ス經^ヲ典^ヲ乃^チ至^ス一^ハ毛^ヲ一^ハ塵^ヲ
 一^ハ沙^ヲ一^ハ涕^ヲ如^シ是^ノ善^シ事^ヲ但^シ能^ク迴^ス向^ス法^ヲ界^ヲ
 是^レ人^ノ功^ヲ德^ヲ百^ニ千^ニ生^ニ中^ニ受^ク上^ノ妙^ヲ樂^ヲ如^シ但^シ

迴レ向ト自ハ家ハ眷ハ屬ハ。或レ自ハ身ハ利カ益ハ。如レ是ハ之ハ。

果ハ即チ三ハ生ハ受ル樂ハ。捨テ一ハ得ル萬ハ報ハ。是ハ故ニ地ハ藏ハ。布ク施ク。因レ緣ハ。其ノ事ハ如レ是ハ。

地ハ神ハ護ル法ハ品ハ第ハ十ハ一ハ

爾ハ時ハ堅ク牢ク地ハ神ハ白ク佛ハ言ハ。世ハ尊ハ我ハ從テ昔ハ來ハ瞻ル視ル頂ハ禮ス。無ク量ク菩ハ薩ハ摩ハ訶ハ薩ハ。皆ハ是ハ。